## ?郭岱宗 (英文系副教授)

全民英檢秘笈

## 一、題目

A:(1)你來這裡多久了?

B:(2)不久,(3)一兩個 hours. I(4)買了一些 東西.

A: What did you buy?

B: I bought (5)洗碗精, a (6)湯勺, some

(7) 湯匙, a (8) 快鍋, a (9) 鍋鏟, etc.

A:(10)這讓我想起來了. I also need to do some shopping for my dining room.

B:(11)你想買些什麼呢?

A: (12)我想買 a (13)嬰兒坐的高腳椅, a

(14)餐桌中的轉盤, a (15)吸塵器, some

(16)高腳玻璃杯 and a (17)電磁爐.

B: You'd better buy an (18)電爐 (19)來取

代, because magnetic stoves (20)散發

(21)電磁波!

A: That's (22)會致癌的!

B:(23)是的!

## 二、答案

- (1)How long have you been here (2)No long
- (3)a couple (4)did some shopping (5)detergent
- (6) ladle (7) spoons (8) pressure (9) turner
- (10)That reminds me (11)What do you have

on mind (12)I' d like to buy (13)booster

- (14)lazy susan (15)vacuum cleaner
- (16)goblets (17)magnetic stove (18)electric stove (19)instead (20)emit (21)electromagnetic

waves (EMW) (22)carcinogenic (23)Indeed

三、中文(請將以下直接口譯為英文)

A: 你來這多久了?

B: 不久,來了一兩個小時。我買了些東西。

A:你買了什麼?

B: 我買了洗碗精、一個大湯勺、一些湯匙

、一個快鍋、一個鍋鏟……等等。

A:我想起來了。我也必須買些東西供我餐廳用的。

B: 你想買什麼呢?

A:我想買一個嬰兒坐的高椅子,一個放在

餐桌上的轉盤,一個吸塵器,幾個高腳

杯,還要一個電磁爐。

B: 你最好不要買電磁爐, 買個電爐比較好

,因為電磁爐會散發電磁波!

A:那會致癌的!

B: 是啊!